

藥 寶 錢 懋 啟 事

等恒用之於小孩出痧之前驅痰嗽則殺人反

也胸滿痰大五時大便閉結
數年未見
著 吳 選 題
地 墓 付

上海市中醫文獻雜誌 重刊 潘文輝 編注

之標準此物之效用在臨證結核症飲止

性下行故痧子真急慢性肺夫

可用

蘇子降氣湯

蘇子降氣湯。用藥命意與華

東湯同重要成金存前胡學朴既青

上海科學技術文獻出版社



恽铁樵遺像
(1878~1935年)

藥 盒 啟 事

惲鐵樵遺著手迹（一）

可為訓凡用此方肺虛寒嗽喘急無熱
症九字須牢記差得些微便爾不了又
巢元寒食散条下人參動鍾乳要自
不可嘗試

腎效。靈樞所謂腎脉後腎上貫肝膈入
肺循喉嚨與現解_今剖學不合莫名其故
尤說腎中陰火上炎入肺則效腎中陰水隨
經入肺亦效甚費解吾疑此皆腺體之故

(二)

右所言者為大畧若欲詳其原理當攷之臨
床筆記或他年所得較多當更著有脈
學續編以明之今僅準此以談色一也聲
二也脈三也規矩權衡四也合之四時五也
意者所稱五色診脈當準此非以青黃

出版者的话

恽铁樵是近代具有创新思想的著名中医学家，他竭力主张中医改革。在数十年应诊治疗的同时，创办了铁樵中医函授学校，培养了大量中医有用之才，撰写了《群经见智录》等二十余种著作，较早地用西医学说，比较全面系统地阐发了中医典籍之精华，有“国医革命之创导者”和“杰出的中医理论家”之誉，在近代中医发展史中有着重要的地位。

近些年来，随着中医现代化探讨的深入发展，恽氏合化中西的思想方法，重新引起广大中医学界的重视，研讨文章屡有可见，为发扬恽氏的学术思想，更好地为中医现代化服务，我们整理了《恽铁樵遗著选》。

本书系恽氏《见智录续编》及《读金匱翼》两册未发表手稿，由恽氏女儿恽慧荃医师献于上海市中医文献馆。前者是对《内经》十段原文之诠释，后者是《金匱翼》部分病种理法方药的评价及自我阐发，分别是《群经见智录》、《金匱翼方选按》之延续，内容详实，富于创见，尤能启人思路，也反映了恽氏合化中西的学术思想和丰富的临床经验。因此本书不仅具有文献研究价值，对中医医、教、研都有一定的参考价值和指导意义。

在整理过程中，我们本着忠于原著，便于阅读的宗旨，在每段原文前面，补入所论述或涉及的《内经》及《金匱翼》文字，其后面除注释个别之难解词句外，还加入编者按语以进一步阐发深意，对文中个别与现代医学内容欠吻合之处仍不作删改，以保持手稿之原貌，反映历史之真实。由于编者学术水平有限，不足

之处在所难免，希读者批评指正。

在整理出版过程中我们得到了辽宁省本溪市第三制药厂，上海青浦练塘中药厂的大力支持，恽氏后裔恽慧荃、恽子瑜、恽子同和恽门弟子蒋可久、刘美意及上海光华医院张之澧医师的热忱帮助，付印之际恽氏长孙，台湾省中国医药学院内科教授，《伤寒论》专论教授、《内经》专论教授、及说学说附实医院中医部内科主任恽子瑜先生还应邀寄来了序文。最后承姜春华教授审阅。茹十眉馆员也对本书提出了宝贵的意见，在此一并致以诚挚的感谢。

董其聖

戊辰中秋写于上海

前 言

恽铁樵(1878~1935),名树珏,别号黄山、冷风、樵木。祖籍江苏武进,出生福建台州。父磨照,宦台州,卒于任,时恽氏年方五岁,次年丧母,由族人携返武进。

十六岁入泮,二十六岁考入上海南洋公学攻读英文,四年后毕业,受任于长沙某校教职,不久返沪,任教于浦东中学,暇时翻译欧洲小说名著《豆蔻葩》《黑夜娘》等,传诵一时,知名文坛。1910年任商务印书馆编译,次年任《小说月报》主编。曾发表了署名为“周遑”的鲁迅第一篇小说,并加评语,热情推荐。近十年的编辑生涯,虽与医学无缘,但却为其熟悉和掌握西医知识及其今后之著书立说奠定了基础。

鉴于文风之颓废,知音之难遇,又不欲媚世谄俗,与时俯仰,适逢长子罹伤寒而歿,遂萌弃文从医之心,重捡幼时所读之医典而研索。越年,次子、三子又殇,遂更加奋发,尝质疑于伤寒名家婺源汪莲石先生。后四子又患伤寒,众医束手,恽氏从太阳病论治用麻黄汤一剂而起。后为亲友、同仁诊治者亦多获良效,从此医名渐起,终于1920年6月,辞去主编之职,悬壶问世,时年已四十又三,不久医名大振,与此同时握管著述以贯中西。

1922年发表《群经见智录》,于科学之高度阐述《内经》之体系在于四时。直斥《灵素商兑》彻底否定中医之理论,为该书出版五年之久中医学界第一个挺身而出之应战者,捍卫了中医体系的完整性,阐明了中医基本理论的科学性,揭开了近代中西论争之序幕。

1925年独树改革旧医学之旗帜，创办铁樵中医函授学校，广育人才。发布长达四千余言之宣言，风起云涌，八方响应，入学者遍及神州，南洋诸国多有遥从。著名者有川沙陆渊雷，江阴章巨膺。沪上所有中医院校无不聘任教职。

1928年因故停办函授学校。1933年以事务所之名义重办函授教学。1935年7月26日卒，时年58岁。

恽氏一生著述甚多，有《群经见智录》、《温病明理》、《伤寒论辑义按》、《脉学发微》等二十六种，后由门人章巨膺汇编为《药龠医药丛书》，其内容遍及《内经》、《伤寒论》等中医基础理论及内、儿、妇等各科，较全面系统地阐发了中医之精义。

恽氏先儒后医，学贯中西，洞察经典之奥义，了解世界医学之进步，更有丰富的实践经验，深知中医之价值，故能高瞻远瞩地提出“发明古书精文，采取西国家说，证诸实地经验”等改革中医的思路方法，本书也充分体现了这一精神。

在基础理论方面，本书对《内经》养生、发病、治疗及若干病证之原文作了深入之阐发。如发病，《内经》认为病邪之侵入是由于正气之虚弱，因“壮者气行则已，怯之着而为病”，恽氏于“内闭九窍”一节指出，卫气之散解，不仅有其气虚之一面，而且还有其壅闭之病理机制，说明正气虚弱有气虚、气滞两个方面的病理因素，更深入全面地阐述了《内经》之发病学说。“阳气者烦劳则张”一节，不仅确定“煎厥”乃“肺肾为病劳怯症也”，还详述其“在上涕泣具出，在下梦遗滑精，在表自汗盗汗”等必具之症，及其阴损及阳之发展趋势，畅晓明白，生动如画，更具临床指导意义。诸如在“七损八益”、“反顺为逆”、“无外其志”、“善诊者察色按脉”等节段都有独特之新见。

至于方药之运用，恽氏认为关键在于临床审证正确无误，主药、副药配伍得当，如小青龙汤之应用，所列痰出稀薄，喘而鼻煽

无汗；舌面润舌质不绛、脉起落宽等三条标准，掣症详明，条理清晰，实临床运用古方之镜鑑。“枳壳煮散”一节，提出“方胆论”之学说，指出每一方剂中均有一、二味是为方剂的主药，称之为“方胆”，显然是君臣佐使之发展，为进一步澄清方剂之内在结构提出了新的见解。在诸方药量之评议上，体现了恽氏重药轻投，拨乱反正，以恢复机体自救能力的用药观点，颇具参考价值。

又如六味竹叶石膏汤、紫苑汤、人参清肺汤、元霜膏、三拗汤、独活寄生汤等，一一点出其配伍之奥义，掌握之要领，言简意深，切中要害，对普婆丸、温白丸等古方之运用，犹能启人思路。

对中西之合化，恽氏往往从客观存在之生理病理现象，运用西医之学说，阐发古书之精义，解释临床之理法方药，如“肾咳”一节，从男女发育时之出现痤疮，狐臭，麻疹之音哑，宦官之中声，梅毒花柳之颜黑，肾虚之瘰癧等方面三推测，腺体与肾有着密切相关的内在联系，提出腺体一统以肾为主的论点，提示了从腺体角度认识肾之本质的思路。又乌梅丸治内脏神经之弛缓，湿为淋巴吸收不健等，都能由此及彼，发人深思。

三十年代，西医始从国外传入不久，而中医所能接受、认识之程度所限，故作者于肝郁胁痛等章节常自谦道：“尚有许多不懂之处”；其中也不乏牵强附会之处或过激武断之言，此有待于今后之整理。然而就当时而言，能自觉地吸收西医知识，明确提出改进中医之口号，于历来以尊经崇古为传统之中医学界无疑是革新之创举。就当前而言，恽氏立足于中医，以现代科学予以诠释、提高、发扬，使之与社会、与科学同步前进的观点，是有利于保留中医特色的一条可取的思路，因此恽氏学说正重新引起人们的关注。

姜 序

恽铁樵先生喜以己见沟通中西医说，世人因谥之为沟通派。明末清初已有多人主张以西医之说印证中土之说，使中西相合，此思想方法产生极为自然，因中土之说肇源《素》、《灵》，今西学东来冲击中说，其是非得失抑中说长耶？抑中说短耶？不得不作比观。于是择其可通者通之，其不可通者，亦或牵强附会。恽先生之说或亦不能免此。但《圣经》如论孟，在今日观之不能无訾。社会、学术日以进步，昨是今非，固为通常之事，恽老之沟通亦该如是。盖当时西医之水平，今日观之未免粗疏，恽老用当时西医之说沟通中西之说亦可勿论。惟值得向学者推荐者，恽老之目光犀利，学术思想超人，对古今学说往往片言只语，洞中肯綮，发人深思，启人思路。学者但学其目光、思想方法，沟通之说作为参考可也。择其是者而从之，觉有可疑者置之。



王 序

恽铁樵先生是近代富有创新思想的著名中医学家。他竭力主张中医改革，曾明确指出：“发明古书精义”、“采取西国学说”、“证诸实地经验”等改革中医的“三要素”。他认为西医重解剖和细菌，对病源、病灶特别重视，但其缺点是反自然，执着，试药和未知四时五行。而中医重形能，主气化，顺乎自然而重视四时五行等外界环境的影响。中西医互有优劣，可以“异途同归”。因而积极吸取现代医学知识，系统研究阐发中医典籍，编著《铁樵医学函授讲义》凡二十二种，为中医近代发展史中的重要文献资料。其内容涉及《内经》、《伤寒论》、《金匱》、温病学说及内、妇、儿各科临床，不少独到创见，发人思路，对中医医疗、教学、科研均有一定参考价值。

此外尚有《见智录续篇》、《读金匱翼》等遗著未及问世，为我馆所珍藏，其内容见解颇为新颖，鲜为人知，为保存近代中医文献资料，为更多中医药学工作者探讨研究中医学术思想，承前启后、继往开来发展中医药学事业，特编注整理出版，以供海内外同道参考。

此书出版承姜春华教授、恽氏女儿恽慧庄及孙恽子瑜教授、恽子同先生的支持和帮助，特此表示感谢。

上海市中医文献馆馆长 王翹楚

1988 冬

恽 序

中国医学非但在过去具有辉煌的成果，在将来更具备无比发展的潜力，讲得广泛一些，可导致整个世界文明的改观。如果现代主流的西方科学方法，再加上东方的治学方法，必然能开出光芒万丈的花朵。一般都视为东方治学的方法大都落在社会及人文科学方面，殊不知在自然科学方面也有一套特别的功夫，若要彻底明白它的来源，便应该从中国医学上开始。十九世纪以来，我国国势日趋衰弱，一般人士在极端崇拜西洋文化之余，中国文化也日趋衰微，中国医学也不能例外，就一径趋向没落。直到二十世纪中叶，社会政治条件的改变，乃使中国人自己慢慢地感觉有信心，发现中国医学非但效果卓著，更备有极大的活性及韧性，能应付各种疑难杂症，亦不需要强调医药分立，因为中国医药自然而然本来就是医药分立的，更精彩的在研究设计中间又自然而然医药混为一家从不加分立。因为人体变化千头万绪，用固定的方子或药品绝对无法应付随时变化的病情，一般开的成药，虽然有效果，不过是大致的多数而已，如果遇到特殊的病例，成药的效果就要大打折扣了，特殊的病例，非但药物的应用须就病的变化而变化，而病的变化更无由加以定名，如果一定要定名，等於两个人下棋，棋势每一盘各不相同，但是可能有几局特别相似，如果一定要把每一盘棋的形势都记下来，岂非成了笑话，下棋、打桥牌、甚至麻将等等都是如此，人体的变化其蛋白质的结合和组成也是如此。中国药物单味药本来就有多元化的用途，更有多元化的组合，例如张仲景的《伤寒论》，药只有八十一

味，方却有一百一拾三张。中国医学可贵之处不在背诵而在领悟，很有些象数学，可贵者在其能灵活应用，权变通达而不是死背，如果学数学而死背，则其人不是白痴便是头脑有问题，其实任何学问只要略为深入，便清晰可知，徒持背诵，无法解决问题，更何况背诵一道，现在有了电脑，远比人脑更厉害，人脑至今所以还能胜电脑者，便是人脑有上述的条件而电脑没有，所以是人脑创造电脑，然而这些事实和辩证对医学又有什么关联呢？我们回过来再看近三十年来中国医学发展的事实，便可瞭如指掌了。由于二十世纪中叶后局势的稳定，中国医学经过大力倡导，一反当时被逼迫局限在民间蹇势，开始百家齐鸣，有不少成药、成方逐次地开发，具有了不起的成果，加以针灸的发展，更是震惊了整个西方医界，大大鼓舞了国人的信心和自尊心。在成果辉煌之余，使我们不得不警惕的，我们医学的前途潜伏了些许隐忧，目前来看不过是微小的裂纹，但这裂纹将来可演变成巨大的断层，虽然实验是真理的唯一凭藉，但是盲目的实验，事前没有周详策划，事后又没有睿智的思辨与推敲，那么这些实验便要渐渐走入偏差的死弄子里去了，医学就无法进步。我们现在的偏差就是重药不重医，因为研究药比研究医容易，研究药只要实验即可。譬如说某药具有百分之几的效果，加以统计百分之几绝对有效，百分之几偶而有效，百分之几全然无效，为什么有此结果，却说不上一个所以来。人体变化乃相应药的应用而变，要加以研究比研究药难上何啻十倍百倍，中医固然如此，西医又何尝不是如此（其实医无所谓中西，因为真理只有一条不可以有两条），阿司匹灵用之久矣，直到最近几年方才知它的机转，抗生素的始祖配尼西林也是先得到临床实效，嗣后再知道药理作用的。西洋学者对人体变化，诸凡生理、病理、解剖、生化都在拼命研究，大力发展，但是不管如何努力，治疗方面终然未能尽如人意，所以特

效药最后非但无效,反而增加了不少副作用,其原因全在重药不重医的结果,国人往往认为中药有效,而中医因为没有科学根据加以排斥,那中国医学除了药之外,便什么都没有了,重药不重医的结果使前先得到的煌煌成果无法开展,原地踏步,而所谓裂痕渐渐转变为断层(阻碍进步的巨大断层)。尽人都知单是讲药,乡下郎中甚至村姬野叟说不定都有几张偏方,经过试验,如果相当有效,若要使之改进、进步,触类旁通,创导新方,新药,便必须绝对明瞭人体的变化,中医既然医药研究不分家,则更能引发西洋医学所未见,甚至连西医做梦也想不到的绝妙治法,这些启发必须对人体变化有极深奥的体认,极精密的思考,不是懂药就可以算数,绝对必须懂医。那么如何才能懂医呢?目前似乎只有两种途径可循。第一种是依照古法,阴阴阳阳辨证论治,气血八法,中医一向沿用此法,此法自始至终一向为人所诟病,原因是无法使人瞭解人体确实的病态变化,但是自古以来不少名医,即使现在还有很多名老中医,功力不凡,处方之妙,奏效绝响。其实他们的功力高深莫测,并非从古法阴阳寒热等来,乃是从个人的经验及事实的体认而来。尝谓学问是别人的经验,自己的经验才是自己真正的学问,无怪乎他们用来是何等地得心应手,阴阳八法、辨证论治不过是事后要自圆其说的附加解说而已,并非真正由阴阳之道推理而得。一个人一辈子经验再多,究属有限,所以治疗虽精,范围总嫌狭窄些,上海中医文献馆非常明达,乃集所有老中医的学术经验汇聚一堂,裒收集腋成裘之功,逐次出版名老中医医案及有关书籍,以作砥砺,使中国医学之道能够更上一层楼,实是非常明智之举,若能再加上第二种方式,对现代医学不是全面的一面倒的接受,乃是选择性的采取,则前途当是一日千里。中国医学的特长乃是讲环境的影响,人体应其影响而变化,就其变化而加以治疗,故对病人的环境、情绪、生活条件,必

须象亨明的侦探，对曲折离奇的刑案，有锲而不舍的精神，则病无所遁形，处方治疗乃至无往而不利。所谓中西配合亦即导致中医的改革和进步，是综合艺术及科学的结晶，决非专事分析或加以分门别类可以得到。近来常阅读国人科学及医学方面的报道，尤其是医学报道出于自己创见的很多，其优美精确似乎可以胜过欧美的医学报道，其别开生面之势可能大半是受了中国医学的启示，这是使我们非常欣慰的。原因是国人多多少少具有此类特别的治学精神，这种精神在中国医学中更为特别照顾，如《内经》、《伤寒》、《金匱》是中国伟大的经典医书，对疾病的变化以身体内在的及外在的条件和环境作统一论述，远胜过强调身体变化而不知变化之由来又不知变化趋向者，一味专设阴阳不着边际的医学。我祖父过世已有五十多年了，他谢世时我只有几岁，什么也不懂，家人常常鼓励我读他的书，他的著作写得非常精彩，文笔流畅，叙事明快，令人爱不择手，尤有进者，他早已经启发了上述种种观念，希望中国医学能进步，能革新，此类观念，现在来讲可能已经不算新奇，但在五十年前，有如此崭新的观念，实在非常难得，我的从事于医学工作，大半得自他著作的启发及引导，如今他的著作早已广泛地流传于海内外，但他的未竟稿，《见智录续编》及《读金匱翼》，连我这孙子以前都未曾见过，祖德之不能流芳，实乃子孙之不肖，愧对祖先。如今承中医文献馆王翹楚先生热情支持及董其璽先生、潘文奎先生整理编注，付梓出版，我非常感激，承嘱略陈数语，则焉敢不从，除了恭敬如命之外，谨献刍蕘之言，以表衷心的谢忱。

恽子瑜敬识于台北

一九八八年十二月二十四日

目 录

一、《见智录续篇》

- 反顺为逆，是为内格第一……………(1)
- 无外其志，使肺气清第二……………(2)
- 内闭九窍，外壅肌肉，卫气散解第三……………(3)
- 大筋软短，小筋弛长第四……………(5)
- 因于气，为肿，四维相代，阳气乃竭第五……………(8)
- 阳气者，烦劳则张，使人煎厥第六……………(10)
- 天地者，万物之上下也第七……………(12)
- 七损八益第八……………(13)
- 善诊者，察色按脉第九……………(17)
- 病之始也，可刺而已第十……………(20)

二、《读金匱翼》

- (一) 皮毛者肺之合……………(22)
- (二) 伤寒以咳嗽为轻，杂病以咳嗽为重……………(23)
- (三) 小青龙汤……………(27)
- (四) 加減麻黄汤、三拗汤、圣济蚀糖煎……………(30)
- (五) 六味竹叶石膏汤、紫苑丸、人参清肺汤、元霜膏、直
指人参紫苑散……………(32)
- (六) 郁热嗽……………(34)
- (七) 白前汤、芫花散、葶苈大枣泻肺汤……………(35)
- (八) 食积嗽……………(37)
- (九) 肝燥碍肺……………(42)

(十) 虚寒嗽	(44)
(十一) 肾咳	(47)
(十二) 胁痛总论	(52)
(十三) 枳壳煮散	(55)
(十四) 风虚腰痛	(57)
(十五) 治肾脏风攻	(59)
(十六) 脾胀	(61)
(十七) 小温中丸	(62)
(十八) 温白丸	(69)